



# Adroddiad Blynyddol 2020

## Bwrdd Partneriaeth

## Anabledd Dysgu

## Hawdd eu darllen



# Cyflwyniad



**James Tyler** - Cadeirydd ar Bwrdd Partneriaeth Anabledd Dysgu



**Adam Billington** - Chyd-gadeirydd ar Bwrdd Partneriaeth Anabledd Dysgu



Diolch am eich gwaith caled. Rydyn ni wedi gwneud llawer o bethau eleni.



Mae'r Tîm Perffaith yn ein helpu i ddweud wrth bobl beth rydyn ni'n ei wneud.

Mae'r Tîm yn ein helpu i gynnal cyfarfodydd ac yn dweud wrthym ni beth yw eich barn chi.



Mae'r Siarter Anableddau Dysgu yn dweud wrth bobl sut y mae pobl ag anableddau dysgu am gael eu trin.

Mae dros 100 o sefydliadau wedi ei llofnodi.



Mae Cyngor Sir Penfro yn Arweinydd  
Hyderus o ran Anabledd



Mae'r Hyrwyddwyr Anableddau Dysgu  
wrthi'n brysur yn dweud wrth bobl am  
sgiliau ac anghenion pobl ag anableddau  
dysgu.



Rydyn ni wedi creu llawer o swyddi a  
chyfleoedd profiad gwaith



Mae Diwydiannau Norman wedi gwneud  
ffilm am y modd y mae'n cefnogi pobl



# Strategaeth Anabledd Dysgu



Mae'r cynllun yn sicrhau bod y Cyngor a'r Gwasanaeth Iechyd bob amser yn meddwl am bobl ag anableddau dysgu.



Mae'r cynllun yn clywed eich syniadau a'ch anghenion chi.



Mae'r cynllun yn gwrando ar eich lleisiau chi.

Dywedoch chi wrthym am y pethau sy'n bwysig i chi



Bydd y cynllun yn gwneud newidiadau dros 5 mlynedd



Rydyn ni wedi cwblhau rhai rhannau o'r cynllun



Rydyn ni'n dal i weithio ar rannau eraill o'r cynllun

Mae'r pethau rydyn ni'n gweithio arnyn nhw yn cael eu dangos yn y Cylch Cymorth





## Cymuned, Cyfathrebu ac Eirioli



We have employed LD Champions,  
James Salliss  
James Dash  
Rachel Bailey  
Rhys Eynon



Mae Cysylltwyr Cymunedol yn helpu pobl i ddod o hyd i bethau i'w gwneud yn y gymuned.



Mae gennym wefan.  
[www.accesspembrokeshire.co.uk](http://www.accesspembrokeshire.co.uk)



Mae yna amserlen fysiau hawdd ei darllen.



Mae'r Tîm Perffaith yn siarad dros bobl ag anableddau dysgu.



Cafodd y Siarter Anableddau Dysgu ei lansio ym mis Awst.



Mae'r Cyngor wedi ystyried y modd y bydd gwasanaethau eirioli yn cael eu darparu yn y dyfodol.

# Hyrwyddwr Anabledd Dysgu



**James Dash, Hyrwyddwr AD -  
Cyfathrebu**



Rydw i wedi cyf-weld â phobl ar gyfer swyddi yn y gwasanaethau anableddau dysgu



Rydw i wedi helpu i wneud pethau'n hawdd eu darllen.



Rydw i wedi cwblhau hyfforddiant ar Awtistiaeth



Fi yw cadeirydd y Tîm Perffaith



Rwy'n dweud wrth bobl am y Siarter Anableddau Dysgu



Rwy'n gweithio gyda llawer o bobl o sefydliadau gwahanol



**Rachel Bailey - Hyrwyddwr AD Cyflogaeth**



Rwy'n gweithio i Ddiwydiannau Norman. Dyma fy swydd gyntaf.



Rwy'n cael hyfforddiant mewn ffordd gam wrth gam.



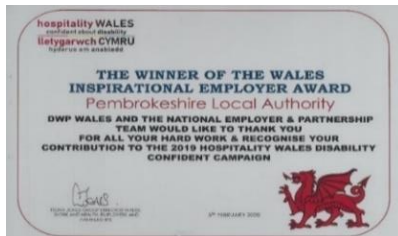
Rwy'n mwynhau mynd i ddigwyddiadau a siarad â phobl.



Mae Mynediad i Waith yn fy nghefnogi gyda theithio a chyfathrebu



Mae fy ngwaith wedi golygu bod y Cyngor wedi dod yn Arweinydd Hyderus o ran Anabledd



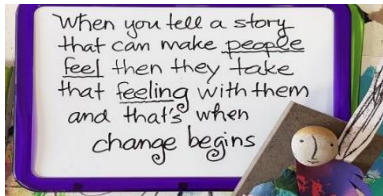
Enillom hefyd Wobr Cyflogwyr Ysbrydoledig yr Adran Gwaith a Phensiynau



Rwy'n mwynhau fy swydd  
Rwy'n teimlo'n fwy hyderus



## Rhys Eynon - Hyrwyddwr AD - Cymuned



Rwy'n casglu storïau am y modd y mae bywydau pobl wedi newid.

Yr enw ar y rhain yw storïau'r "Newid Mwyaf Sylweddol".



Rwy'n siarad â phobl i ddarganfod beth sydd wedi bod yn dda ac yn ddrwg am y pethau y maen nhw wedi'u gwneud.



Mae'r storïau'n dweud wrthym ni sut y mae'r gwaith rydyn ni'n ei wneud wedi newid bywyd rhywun.



Byddaf yn ysgrifennu adroddiad i ddweud wrth bobl beth sydd wedi gweithio neu beidio.



Bydd y Cyngor neu'r Gwasanaeth Iechyd yn newid gwasanaethau er mwyn eu gwella.



Mae'r **Cysylltwyr Cymunedol** yn bobl sy'n eich helpu chi i ddod o hyd i bethau i'w gwneud yn agos at le rydych chi'n byw.

Mae Rhys Eynon yn Gysylltydd Cymunedol



Mae'r Cysylltwyr Cymunedol wedi bod i lawer o gyfarfodydd a digwyddiadau



Mae'r Cysylltwyr Cymunedol wedi bod i Goleg Sir Benfro i ddarganfod beth y mae pobl ifanc am ei gael.



Mae'r Cysylltwyr Cymunedol yn helpu pobl i wirfoddoli.



Dyweddodd Rhys wrth y Bwrdd  
Gwasanaethau Cyhoeddus pa mor bwysig  
yw hi i bobl wybod beth sy'n digwydd yn  
y gymuned.



Mae'r Cysylltwyr Cymunedol wedi  
llofnodi'r Siarter Anableddau Dysgu



**Gwefan Mynediad i Sir Benfro**

[www.accesspembrokeshire.co.uk](http://www.accesspembrokeshire.co.uk)



Gwefan yw hon a chafodd ei hysgrifennu  
gan bobl ag anableddau dysgu ac  
Awtistiaeth



Cafodd ei lansio ym mis Mai 2019



Mae'r wefan yn darparu llawer o wybodaeth am leoedd a digwyddiadau sy'n deall anableddau



Mae'r wefan yn helpu pobl i ddod i wybod am wasanaethau a gweithgareddau.



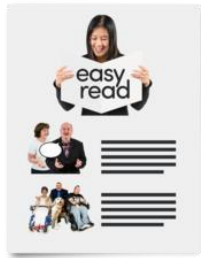
Mae pawb sy'n ysgrifennu ar y wefan yn cael eu cyflogi gan Gyngor Sir Penfro



## Grŵp Darllen Hawdd



Mae'r Cyngor a'r Gwasanaeth Iechyd am wneud gwybodaeth yn haws ei deall



Byddan nhw'n gwneud pethau'n hawdd eu darllen

Mae'r grŵp hawdd ei ddarllen wedi gwneud amserlenni bysiau ag wynebau cloc a lluniau



Mae aelodau'r grŵp hawdd ei ddarllen wedi gofyn i bobl ddweud wrthyn nhw beth yw eu barn am yr amserlenni bysiau newydd



Mae'r **Tîm Perffaith** yn grŵp o bobl ag anableddau dysgu o Sir Benfro, Sir Gaerfyrddin a Cheredigion



Mae aelodau'r Tîm Perffaith yn gweithio gyda Grŵp y Rhaglen Anableddau Dysgu



Mae'r aelodau'n sicrhau bod pobl ag anableddau dysgu yn rhan o'r broses o wneud penderfyniadau



Mae'r Tîm Perffaith yn arwain pob cyfarfod arall o Grŵp y Rhaglen Anableddau Dysgu. James Dash sy'n cadeirio. Mae'r hyn rydyn ni'n ei wneud yn cael ei osod gan y Tîm Perffaith.



Enillodd y Tîm Perffaith Wobr GIG Cymru ar gyfer Grymuso



Yn y dyfodol, rydyn ni am i'r Tîm Perffaith gynnwys mwy o bobl ag anghenion mwy dwys a phobl iau.



Rydyn ni am wneud taflen yn egluro beth yw'r Tîm Perffaith.



Cafodd y **Siarter Anableddau Dysgu** ei hysgrifennu gan bobl ag anableddau dysgu.



Cafodd y Siarter Anableddau Dysgu ei lansio yn Sioe Sir Benfro gan Julie Morgan, y Dirprwy Weinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol



Mae'r Siarter wedi'i llofnodi gan dros 100 o grwpiau/sefydliadau



Yn y dyfodol, rydyn ni am ddylunio Marc Ansawdd ar gyfer y Siarter



Yn y dyfodol, rydyn ni am wirio bod sefydliadau'n cadw at y Siarter ac yn cynnig hyfforddiant.



## Eiriolaeth

Eiriolwr yw rhywun sy'n gwrando ar yr hyn rydych chi am ei gael ac yna'n siarad drosoch chi.



Mae'r Cyngor wedi bod yn rhoi sylw i'r modd y mae eiriolaeth yn cael ei ddarparu.



Mae Cyngor Sir Ceredigion yn rhoi cynnig ar ffordd newydd o roi eiriolwr i bobl.



Bydd y contract yn rhoi cynnig ar gael grŵp o ddarparwyr i ddarparu eiriolaeth.



Mae'r Cyngor yn archwilio sut i ddod â'r gwasanaeth i Sir Benfro.



## Pobl yn Gyntaf Sir Benfro (PPF)



Mae'r rhan fwyaf o bethau y mae Pobl yn Gyntaf Sir Benfro yn eu gwneud yn gysylltiedig â'r cynllun anableddau dysgu.



Mae'r Prosiect Symud Ymlaen yn helpu pobl i fyw ar eu pennau eu hunain.



Mae Pobl yn Gyntaf Sir Benfro yn cynnig eiriolaeth arbenigol i bobl ag anableddau dysgu.



Mae Planet Easy Read yn helpu i wneud gwybodaeth yn haws ei deall.



Mae Pobl yn Gyntaf Sir Benfro yn cynnig gwaith am dâl i bedwar unigolyn ag anableddau dysgu.



Mae Pobl yn Gyntaf Sir Benfro yn hyfforddi cyflogwyr i'w gwneud yn haws iddyn nhw weithio gyda phobl ag awtistiaeth ac anableddau dysgu.



Rhoddir hyfforddiant ASC US gan bobl ag awtistiaeth, ac mae'n helpu pobl i ddeall awtistiaeth.



Rydyn ni wedi mynd â phobl i weld ffilmiau ac i ddigwyddiadau cymdeithasol eraill.



Mae aelodau Pobl yn Gyntaf Sir Benfro wedi helpu i wneud yr amserlenni hawdd eu darllen



## Tai



Mae adroddiad wedi'i lunio ar ddewisiadau o ran tai.



Mae'r Cyngor wedi dechrau adeiladu cartrefi newydd ar gyfer pobl ag anableddau dysgu.



Mae Julian Brewer yn rhoi sylw i'r modd y gall pobl fyw yn eu cartref eu hunain.



Mae Julian yn newydd i'r swydd hon. Mae arno angen pobl ag anableddau dysgu i'w helpu i ddysgu'r hyn y mae ei angen arnyn nhw.



# Gofal Cymdeithasol, Gofal Iechyd, Trosglwyddo a Gofalwyr



Mae cynllun gofal hawdd ei ddarllen yn cael ei ddatblygu. Bydd yn digwydd yn fuan



Mae yna newidiadau i'r ffordd rydyn ni'n eich cadw chi'n ddiogel



Mae taflen wedi cael ei llunio i ddweud wrth bobl am y broses drosglwyddo. Bydd yn barod yn fuan



Trosglwyddo yw pan fyddwch chi'n symud o wasanaethau plant i wasanaethau oedolion.



Mae'r tîm trosglwyddo yn edrych ar y modd y gall weithio'n well gyda thimau eraill.



Mae'r Gwasanaeth Iechyd yn edrych ar y modd y mae'n gweithio gyda gwasanaethau anableddau dysgu y Cyngor



Bellach mae gan y Gwasanaeth Iechyd nyrsys a fydd yn helpu pobl ag anableddau dysgu i ddeall unrhyw broblemau iechyd.



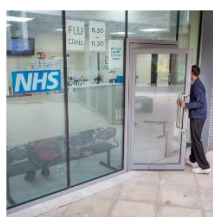
Bydd nyrsys arbennig yn cael eu hyfforddi fel Hyrwyddwyr Anableddau Dysgu yn yr ysbytai.



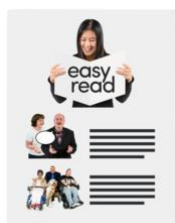
Bydd nyrsys arbennig anableddau dysgu yn sicrhau bod anghenion pobl ag anableddau dysgu yn cael eu clywed pan fyddan nhw'n mynd i'r ysbyty



Mae Llywodraeth Cymru yn datblygu hyfforddiant.



Mae gan feddygon teulu offer i'w helpu i gyfathrebu'n well.



Mae llythyrau iechyd Hawdd eu Darllen yn cael eu hanfon.



## Courtney Poupard Hyrwyddwr Archwiliad Iechyd



Bydd Courtney yn siarad â meddygon a nyrsys.



Bydd hi'n eu helpu i ddefnyddio geiriau y mae pobl ag anableddau dysgu yn ei chael hi'n hawdd eu deall.



Bydd Courtney yn ffilmio fideo i ddweud wrth bawb am archwiliadau iechyd.



Mae archwiliad o'r corff cyfan yw archwiliad iechyd



Bydd Courtney yn eich helpu i gael popeth y mae ei angen arnoch chi o'ch archwiliad iechyd



## Cyflogaeth a Hyfforddiant



Mae'r Cyngor yn Arweinydd Hyderus o ran Anabledd



Mae'r Cyngor wedi ennill gwobr ar gyfer hyn.



Mae Diwydiannau Norman yn cyflogi mwy o bobl ag anableddau dysgu



Rydyn ni wedi agor caffi sy'n cael ei redeg gan bobl ag anableddau dysgu



Rydyn ni wedi agor siop fferm sy'n cael ei rhedeg gan bobl ag anableddau dysgu



Mae Profiad ar gyfer Diwydiannau a Gweithffyrdd wedi helpu pobl i gael swyddi.



Mae'r Cyngor wedi gofyn i bobl ag anableddau dysgu am gyfleoedd dydd.



## Hyderus o ran anabledd



Mae'r Cyngor yn arweinydd hyderus o ran anabledd



Mae hyn yn golygu y gall y Cyngor ddangos ei fod yn darparu cymorth da iawn i bobl ag anableddau yn y byd gwaith.



Mae'r Cyngor yn rhoi'r cymorth cywir i bobl ag anableddau.



Mae'r Cyngor yn sicrhau bod y gweithle'n addas i'w staff a bod ganddyn nhw'r pethau y mae eu hangen arnyn nhw.



Mae'r Cyngor yn sicrhau bod pobl ag anableddau yn cael yr un cyfleoedd â phawb arall.



## Gwobr "Cyflogwr Ysbrydoledig" yr Adran Gwaith a Phensiynau



Cafodd Sir Benfro'r wobwr gan yr Adran Gwaith a Phensiynau.



Sir Benfro yw'r cyngor cyntaf yng Nghymru i gyflawni'r statws Arweinydd Hyderus o ran Anabledd.



Daeth y Cyngor yn arweinydd hyderus o ran anabledd oherwydd y gwaith y mae Rachel Bailey yn ei wneud.



Mae Diwydiannau Norman a Gweithffyrdd yn cefnogi pobl ag anableddau a chyflyrau iechyd hirdymor i gael gwaith am dâl. Mae dros 65 o bobl yn gweithio yno.

Gallwch weld y datganiad i'r wasg yma:

<https://www.sir-benfro.gov.uk/ystafell-newyddion/y-cyngor-sir-yn-ennill-dyfarniad-cyflogwr-ysbrydoledig>

## Diwydiannau Norman

Mae Diwydiannau Norman yn cyflogi tua 65 o bobl ag anableddau

Mae Diwydiannau Norman yn cyflogi pobl mewn mathau gwahanol o swyddi.

Mae Diwydiannau Norman yn aelod o'r Gymdeithas Brydeinig dros Gyflogaeth gyda Chefnogaeth.



Mae Mynediad i Waith yn rhoi cymorth ac yn helpu Diwydiannau Norman i gynnig y cymorth y mae ei angen ar bobl mewn gwaith.

paulsartori  
HOSPICE AT HOME



Ymhlith y gweithgareddau newydd ar gyfer 2020 y mae gweithio gyda Paul Sartori a Maenordy Scolton





## Social Zone Café Caffi Man Cwrdd



Mae'r Caffi Man Cwrdd yng Nghanolfan Hamdden Aberdaugleddau yn cael ei redeg gan bobl ag anableddau dysgu ac awtistiaeth.



Mae'r caffi yn darparu 46 awr o waith am dâl i 6 unigolyn bob wythnos  
Mae'r caffi hefyd yn darparu profiad gwaith i 5 unigolyn.



Mae gan bawb gynllun hyfforddi ac maen nhw'n dysgu sgiliau newydd.



"Mae gweithio yma wedi fy helpu i ddod allan o'm cragen ac mae gen i fwy o hyder"  
Jade



Mae'r Gronfa Gofal Canolraddol wedi helpu i ariannu'r caffi am y 2 flynedd ddiwethaf ond 'nawr bydd yn rhedeg ar ei ben ei hun.





Make, Grow & Eat! Gwneud, Tyfu & Bwyta!

## Scolton Manor - Make, Grow, and Eat Shop



Mae Profiad ar gyfer Diwydiannau yn helpu pobl ifanc i ddod o hyd i waith sy'n diwallu ac yn cefnogi eu hanghenion.



Os oes angen help ar unigolyn, gall cwmnïau gofal, canolfannau gwaith a Gweithwyr Cymdeithasol eu hatgyfeirio.



Mae gan bawb fentor er mwyn siarad am yr hyn yr hoffen nhw ei wneud.



Profiad am Ddiwydiant  
Experience 4 Industry

## Profiad am Ddiwydiant



Mae Profiad ar gyfer Diwydiannau yn darparu hyfforddiant, cyfleoedd gwirfoddoli a chyfleoedd gwaith i helpu pobl i ddysgu am waith.



Os oes angen help ar unigolyn, gall cwmnïau gofal, canolfannau gwaith a Gweithwyr Cymdeithasol eu hatgyfeirio.



Mae gan bawb fentor er mwyn siarad am yr hyn yr hoffen nhw ei wneud.



Mae Profiad ar gyfer Diwydiannau yn darparu hyfforddiant, cyfleoedd gwirfoddoli a chyfleoedd gwaith i helpu pobl i ddysgu am waith.



Ers mis Mehefin 2018, mae Profiad ar gyfer Diwydiannau wedi cefnogi 55 o bobl. Mae 14 o bobl wedi symud i gyflogaeth â chymorth



Mae **Gweithffyrdd** yn gweithio gyda phobl dros 25 oed. Mae'n cefnogi pobl ag anableddau dysgu ac awtistiaeth.



Bydd **Gweithffyrdd** yn siarad â chyflogwyr er mwyn dod o hyd i'r swyddi cywir



Mae **Gweithffyrdd** yn sicrhau bod pobl yn cael yr holl gymorth y mae ei angen arnyn nhw



Mae **Gweithffyrdd** wedi cefnogi 157 o bobl ag anableddau ac wedi helpu 10 o bobl ag anableddau i symud i gyflogaeth



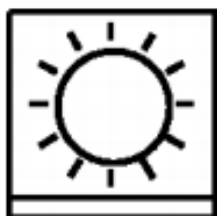
Mae **Gweithffyrdd** wedi helpu 71 o bobl ag anableddau i wirfoddoli.



Cafodd Rachel Bailey ei chefnogi gan brosiect **Gweithffyrdd**, ac mae bellach yn gweithio gyda'r prosiect i sicrhau ei fod yn gwybod pa gymorth sydd ar gael i bobl ag anableddau.



## Trawsnewid: Cyfleoedd Dydd



Mae pobl yn mynychu llawer o bethau gwahanol yn ystod y dydd. Gelwir y rhain yn gyfleoedd dydd.



Roedd yna 13 o ddigwyddiadau lle roedd pobl yn gallu lleisio eu barn wrth y Cyngor.



Yna gofynnodd y Cyngor i bobl am eu barn ar ddau syniad.



**Syniad 1:** hyd at bedair canolfan, yn Noc Penfro, Dinbych-y-pysgod, Hwlfordd a Chrymych, gyda nifer o loerennau cefnogol.



Y ganolfan yw'r prif adeilad lle mae gwasanaethau'n cael eu darparu. Mae'r lloerennau yn wasanaethau ychwanegol y gall pobl fynd iddynt yn ogystal ag i'r ganolfan.



**Syniad 2:** dwy ganolfan, un wedi'i lleoli yng Ngogledd Sir Benfro a'r llall yn ne y sir, gyda nifer o loerennau cefnogol.



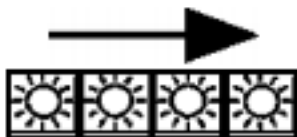
Roedd mwyafrif y bobl yn hoffi'r model 'prif ganolfan' a 'lloerennau'.



Roedd yna bryderon ynghylch elfennau megis teithio, cau canolfannau cyfredol, a'r ffaith nad oedd y model yn glir.



Roedd mwyafrif y bobl yn hoffi Syniad 1 gan y byddai'n darparu mwy o ddewis.

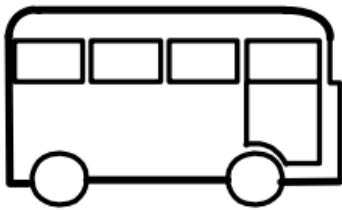


Yn ystod y flwyddyn nesaf, bydd y Cyngor yn datblygu canolfan ar y cyd â phobl ag anabledd dysgu, staff a sefydliadau cymunedol.

# Cludiant



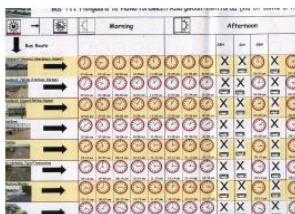
Mae'r Cyngor a'r Gwasanaeth Iechyd wedi gweithio gyda'i gilydd i helpu pobl ag anableddau dysgu i ddeall amserlenni bysiau.



Mae hyn yn rhwystr rhag gallu defnyddio cludiant cyhoeddus ar eu pennau eu hunain.



Helpodd pobl ag anableddau dysgu y Gwasanaeth Iechyd a'r Cyngor i ddylunio'r amserlen newydd ag wynebau cloc a lluniau.



Cafodd yr amserlenni eu lansio ym mis Rhagfyr 2019, ac maen nhw ar gael ar bapur ac ar wefan CSP.



Mae yna gyfnod o 4 mis 'nawr lle gall pobl ddweud eu barn am yr amserlenni bysiau.



I ddweud wrth y Cyngor beth yw eich barn chi, ewch i <https://www.sir-benfro.gov.uk/dweud-eich-dweud/amserlen-bysiau-haws-ei-darllen>

# Diolch



Diolch i bawb sydd wedi rhoi gwybodaeth  
ar gyfer yr adroddiad



Cafodd yr adroddiad ei ysgrifennu gan  
James Dash a Rachel Bailey



Gallwch gael yr adroddiad o

[rachel.bailey@pembrokeshire.gov.uk](mailto:rachel.bailey@pembrokeshire.gov.uk)

[james.dash@pembrokeshire.gov.uk](mailto:james.dash@pembrokeshire.gov.uk)

[rhys.eynon@pembrokeshire.gov.uk](mailto:rhys.eynon@pembrokeshire.gov.uk)



Mae'r adroddiad hefyd ar y wefan.

[www.accesspembrokeshire.co.uk](http://www.accesspembrokeshire.co.uk)

